



F. BOSCH

MEDIZINTECHNIK
GERMANY



Instructions For Use

Therapin Soft Active®

Product: Bamboo Cotton Applicators with Jumbo Head
Non Sterile, 20cm

Article No.: FBHEAL-1008

Pictogram Annex



^{*1}
Instructions for
use



^{*2}
Indicates that the product
meets EU safety, health and
environmental protection
requirements



^{*3}
For single-use only,
must not be reused



^{*4}
Lot Number



^{*5}
Date of
Manufacture



^{*6}
Manufacturer



^{*7}
Expiration
Date



^{*8}
Non-sterile



^{*9}
Avoid humidity



^{*10}
Keep away from
direct sunlight



^{*11}
Disposal
according to
legislation



^{*12}
Medical Device

English

Hold the applicator from the bamboo part and use the cotton tip for rectal, vaginal, laryngeal/tracheal sampling collection or for wound treatment.

1) Instructions for use, 2) Indicates that the product meets EU safety, health and environmental protection requirements *3) For single-use only, must not be reused, *4) Lot Number, *5) Date of Manufacture, *6) Manufacturer, *7) Expiration Date, *8) Non-sterile, *9) Avoid humidity, *10) Keep away from direct sunlight, *11) Disposal according to legislation, *12) Medical Device

German

Halten Sie den Applikator am Bambusteil und verwenden Sie die Wattespitze für die rektale, vaginale, laryngeale/tracheale Probenentnahme oder zur Wundbehandlung.

1) Gebrauchsanweisung, 2) Gibt an, dass das Produkt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt *3) Nur für den einmaligen Gebrauch, darf nicht wiederverwendet werden, *4) Chargennummer, *5) Datum der Herstellung, *6) Hersteller, *7) Datum des Ablaufs, *8) Unsteril, *9) Feuchtigkeit vermeiden, *10) Von direktem Sonnenlicht fernhalten, *11) Entsorgung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen, *12) Medizinisches Gerät

French

Tenez l'applicateur par la partie en bambou et utilisez l'embout en coton pour les prélèvements rectaux, vaginaux, laryngés/trachéaux ou pour le traitement des plaies.

1) Instructions d'utilisation, 2) Indique que le produit est conforme aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement *3) A usage unique, ne doit pas être réutilisé, *4) Code du lot, *5) Date de fabrication, *6) Fabricant, *7) Date d'expiration, *8) Non stérile, *9) Éviter l'humidité, *10) Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, *11) Elimination conformément à la législation, *12) Dispositif médical

Greek

Κρατήστε τον βαμβακοφόρο στυλεό από τη λαβή και χρησιμοποιήστε το βαμβακερό άκρο για πρωκτική, κολπική, λαρυγγική/τραχειακή δειγματοληψία ή για την περιποίηση πληγών.

1) Οδηγίες χρήσης, 2) Υποδεικνύει ότι το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ για την ασφάλεια, την υγεία και την προστασία του περιβάλλοντος. *3) Μιας χρήσεως, *4) Αριθμός παρτίδας, *5) Ημερομηνία κατασκευής, *6) Κατασκευαστής, *7) Ημερομηνία λήξης, *8) Μη αποστειρωμένο, *9) Αποφύγετε την υγρασία, *10) Αποφύγετε την έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία, *11) Απόρριψη σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, *12) Ιατρική συσκευή

Spanish

Sujete el aplicador por la parte de bambú y utilice la punta de algodón para la recogida de muestras rectales, vaginales, laríngeas/traqueales o para el tratamiento de heridas.

1) Instrucciones de uso, 2) Indica que el producto cumple los requisitos de la UE en materia de seguridad, salud y protección del medio ambiente *3) Para un solo uso, no debe reutilizarse, *4) Código de lote, *5) Fecha de fabricación, *6) Fabricante, *7) Fecha de expiración, *8) No estéril, *9) Evitar la humedad, *10) Mantener alejado de la luz solar directa, *11) Eliminación conforme a la legislación, *12) Producto sanitario

Italian

Tenere l'applicatore dalla parte in bambù e utilizzare la punta di cotone per il prelievo di campioni rettali, vaginali, laringei/tracheali o per il trattamento di ferite.

1) Istruzioni per l'uso, 2) Indica che il prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza, salute e protezione ambientale dell'UE *3) Solo per uso singolo, non deve essere riutilizzato, *4) Codice lotto, *5) Data di produzione, *6) Produttore, *7) Data di scadenza, *8) Non sterile, *9) Evitare l'umidità, *10) Tenere lontano dalla luce solare diretta, *11) Smaltimento secondo la normativa vigente, *12) Dispositivo medico

Russian

Держите аппликатор за бамбуковую часть и используйте ватный наконечник для взятия ректальных, вагинальных, гортанных/трахеальных проб или для обработки ран.

1) Инструкции по применению, 2) Указывает, что продукт соответствует требованиям ЕС по безопасности, охране здоровья и защите окружающей среды *3) Только для одноразового использования, повторное использование не допускается, *4) Код партии, *5) Дата производства, *6) Производитель, *7) Дата экспирации, *8) Нестерильный, *9) Избегать влажности, *10) Хранить вдали от прямых солнечных лучей, *11) Утилизация в соответствии с законодательством, *12) Медицинское изделие

Chinese

从竹子部分握住涂抹器，用棉花头进行直肠、阴道、喉/气管采样收集或伤口处理。

1) 使用说明, 2) 表明产品符合欧盟安全、健康和环保的要求 *3) 仅供一次性使用，不得重复使用, *4) 批次代码, *5) 制造日期, *6) 制造商, *7) 使用期至, *8) 无菌, *9) 避免潮湿, *10) 远离阳光直射, *11) 根据法律规定进行处理, *12) 医疗器械

Disclaimer:

The product information contained in this document, including the product images and additional product material, was collected from various sources. All product information and specifications have not been independently verified by F. Bosch International Ltd. F. Bosch International Ltd is not responsible for errors or omissions in the product information. The properties of a product may change or be inaccurate on the posting or printing of the product information in the document, either in printed or online version. Buyers and users should be cautious when using or purchasing any of the products mentioned in the printed or online versions of the documents by closely examining the product packaging and the labeling prior to use. Due to product changes, information listed in this document is subject to change without notice. This information is placed solely for your convenience in placing orders and F. Bosch International Ltd disclaims all responsibility for its completeness and accuracy. © 2023 F. Bosch International Ltd.